

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein

**Band:** 10 (1908-1909)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Mitteilungen = Communications

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

neben der bereits obligatorischen Lehrerversicherungskasse ist des guten zu viel; dazu kommt noch, dass im Falle der Einführung von Durchschnittsprämien die jüngern Mitglieder stärker belastet werden müssten, als es eine Lebensversicherungsgesellschaft tun müsste, und die erregte Unzufriedenheit würde einem ruhigen Gange des Vereines kaum förderlich sein. Gerade deswegen muss der Zeitpunkt für ein solches Experiment mit Rücksicht auf die neuen Aufgaben, die der Lehrerverein sich gestellt, als sehr ungünstig bezeichnet werden. Zu Gunsten der Einrichtung einer Sterbekasse würden sprechen die Möglichkeit, unter Benützung der bestehenden Organisation des Lehrervereines an Verwaltungskosten zu sparen und die nach den Untersuchungen des Kollegen Lutz und der Gothaer Lebensversicherungsbank vielleicht etwas geringere Sterblichkeit der Lehrer als der allgemeinen Bevölkerung; aber diese beiden Faktoren vermögen nicht, mich für Errichtung einer Kasse umzustimmen, und ich beantrage Ihnen daher:

1. Auf den Antrag der Sektion Nidau auf Errichtung einer Frankenkasse ist nicht einzutreten.
2. Soll eine Sterbekasse innerhalb des Lehrervereines eingerichtet werden, so muss sie technisch richtig fundiert und für die Neueintretenden und alle Mitglieder unter einer zu bestimmenden Altersgrenze obligatorisch sein.
3. Mit Rücksicht auf das bestehende Obligatorium der Lehrerversicherungskasse und der geringen Vorteile, die eine Sterbekasse bieten würde, ist jedoch von der Gründung einer solchen abzusehen.

Dr. A. Bohren, Privatdozent.

## Mitteilungen.

**Sekretärwahl.** Urabstimmung. — An derselben haben sich *alle* Sektionen beteiligt. Herr Gymnasiallehrer Dr. Trösch in Biel wurde mit 1544 Stimmen nahezu einstimmig gewählt. Er wird nach einem Beschluss der letzten Delegiertenversammlung auf 1. April 1909 sein Amt in Bern antreten.

— Wir machen den Mitgliedern die erfreuliche Mitteilung, dass unser Zentralpräsident, Herr

Une assurance forcée à côté de l'assurance obligatoire déjà existante, cela passe les bornes, sans doute. Ajoutez-y qu'au cas où l'on fixerait, des primes uniques, les jeunes sociétaires devraient verser dans la caisse des primes plus fortes que s'ils étaient assurés auprès d'une compagnie, et le mécontentement que cela produirait ne serait guère favorable à la bonne marche de notre Société. Voilà pourquoi le moment nous paraît peu opportun pour faire de pareilles expériences, d'autant plus que les questions nouvelles abordées par la Société des instituteurs exigent toute notre attention.

On peut toutefois faire valoir quelques arguments en faveur de la création d'une assurance au décès: ainsi il y aurait d'abord la possibilité d'épargner des frais d'administration en utilisant les organes de la Société (le secrétariat surtout); puis, la mortalité est un peu moins grande parmi les instituteurs que dans le gros de la population, comme cela a été démontré par l'enquête du collègue Lutz et par celle de la « Banque d'assurance de Gotha ».

Cependant, ces deux facteurs ne pourraient pas nous faire changer d'avis et nous vous proposons donc:

- 1<sup>o</sup> De ne pas entrer en matière sur la proposition de la section de Nidau tendant à la création d'une caisse d'assurance au décès.
- 2<sup>o</sup> S'il est décidé de créer une caisse de cette nature au sein de la Société des instituteurs, elle doit se fonder sur des calculs exacts et doit être obligatoire pour tous les sociétaires au-dessous d'un certain âge.
- 3<sup>o</sup> En tenant compte de la caisse d'assurance obligatoire déjà existante et du peu d'avantages qui résulteraient de la création d'une assurance au décès, il paraît indiqué de faire abstraction de la création d'une institution de cette nature.

Dr. A. Bohren, privat-docent.

## Communications.

**Election du secrétaire.** Vote général. — Toutes les sections y ont participé. M. le Dr Trösch, à Bienne, a été élu quasi à l'unanimité, par 1544 voix. Conformément à une décision de la dernière assemblée des délégués, il entrera en fonctions le 1<sup>er</sup> avril 1909.

— C'est avec un vif plaisir que nous faisons part aux membres de notre Société de ce que le 13 décembre 1908 notre président central,

Lehrer *E. Mühlethaler*, Bern, am 13. Dezember 1908 im Wahlkreis « Bern obere Stadt » an Stelle des verstorbenen Herrn Hans Mürset zum *Grossrat* gewählt worden ist.

**An die Sektionsvorstände.** — Die Resultate der Besprechungen über die obligatorischen Fragen (siehe Korrespondenzblatt Nr. 2. Seite 23—25) erbitten wir uns bis *spätestens Ende Januar 1909*.

Die Sektion Bern-Stadt hat beschlossen, das ausgezeichnete Referat, das Herr Seminarlehrer *Geissbühler* über die eine obligatorische Frage: *Revision des Unterrichtsplanes* im Schosse der Sektion gehalten hat, als Broschüre vom bernischen Lehrerverein herausgeben zu lassen. Wir sind überzeugt, dass dasselbe gewiss den Herren Referenten, sowie der gesamten Lehrerschaft zur Orientierung sehr willkommen sein wird. Jede Sektion wird eine entsprechende Anzahl zum Selbstkostenpreise von 20 Rp. per Stück erhalten.

**Vereins- und Stellvertretungskasse.** — Die Sektionskassiere werden ersucht, das Einkassieren der Mitgliederbeiträge rechtzeitig vorzunehmen und den in § 39 der neuen Statuten festgesetzten Termin zur Ablieferung genau einzuhalten. In die *Vereinskasse* sind zu entrichten per Mitglied Fr. 3. Für die *Stellvertretungskasse* gelten folgende Ansätze: Lehrer Fr. 2, Lehrerinnen Fr. 3. Ausgenommen sind hiervon Thun und Burgdorf-Stadt mit je Fr. 3, Biel mit je Fr. 4 und Bern-Stadt mit Fr. 4. 50 und Fr. 10.

Die Zentralkassiere

a. für die Vereinskasse:

*Paul Stalder*, Beundenfeldstr. 50, Bern.

b. für die Stellvertretungskasse:

*Arnold Vögeli*, Weissensteinstr. 71, Bern.

**Neuorganisation von Sektionen** (nach § 13 der Statuten). — Es haben sich bis zur Stunde folgende neue Amtssektionen gebildet:

*Oberhasle*, bestehend aus den frühern Sektionen « Innertkirchen » und « Meiringen ».

*Interlaken*, aus « Brienz », « Interlaken », « Grindelwald ».

*Niedersimmental*, aus « Aeusseres Niedersimmental » und « Inneres Niedersimmental ».

*Thun*, aus « Thun », « Schwarzenegg », « Sigriswil », « Thierachern ».

*Konolfingen*, aus « Biglen-Worb-Walkringen », « Grosshöchstetten », « Münsingen », « Oberdiessbach ».

*Burgdorf*, aus « Burgdorf », « Hasle-Oberburg », « Winigen », « Kirchberg », « Hindelbank ».

*Trachselwald*, aus « Sumiswald », « Huttwil ».

*Fraubrunnen*, aus « Jegenstorf », « Limpach », « Utzenstorf », « Münchenbuchsee ».

*M. E. Mühlethaler*, a été élu député au Grand Conseil, où il remplacera feu M. H. Mürset.

**Aux comités de section.** — Les comités de sections sont priés de nous faire parvenir les résultats des discussions sur les questions obligatoires (voir n° 2 du Bulletin, pages 23 à 25) au plus tard jusqu'au 31 janvier 1909.

La section de Berne-ville a décidé de faire publier, comme brochure de la Société bernoise des instituteurs, l'excellent rapport de M. le professeur à l'École normale *Geissbühler* sur la question obligatoire: *Revision du plan des études*. Nous sommes persuadés qu'elle sera bien accueillie par MM. les rapporteurs et par les instituteurs auxquels elle servira d'orientation. Chaque section recevra un certain nombre d'exemplaires au prix de revient, 20 ct.

**Caisse centrale et caisse de remplacement.** — Les caissiers de sections sont priés d'entreprendre à temps l'encaissement des cotisations des membres et d'observer l'échéance fixée dans le § 39 des nouveaux statuts pour leur délivrance. Doivent être payés dans la *caisse centrale* fr. 3 par membre. Ont à payer dans la *caisse de remplacement*: fr. 2 les instituteurs et fr. 3 les institutrices, excepté Thoun et Berthoud-ville qui payent fr. 3, Bienne fr. 4 et Berne-ville fr. 4. 50 et fr. 10.

a. Pour la caisse centrale:

*Paul Stalder*, Beundenfeldstr. 50, Bern.

b. Pour la caisse de remplacement:

*Arnold Vögeli*, Weissensteinstr. 71, Bern.

**Organisation des associations régionales** d'après le § 17 des statuts. — Dans le but, principalement, de la nomination du Comité cantonal, les statuts prévoient la fondation d'associations régionales. Leur nombre et leur délimitation doivent être fixés par un règlement à projeter par le Comité cantonal. D'après le § 25, le Comité cantonal est composé de 11 membres, savoir: 5 instituteurs d'école primaire, 4 institutrices d'école primaire et 2 instituteurs d'école moyenne. Selon l'accord provisoire, contenu dans ce numéro, entre le B. M. V. et le B. L. V., la nomination des deux représentants des instituteurs moyens est laissée à la Société des instituteurs moyens bernois même. Le Comité cantonal actuel ne croit pas s'être rendu coupable par cela d'une violation des statuts. Lorsqu'il adhéra à cette décision, il a été induit à penser que la Société des instituteurs moyens bernois devait être considérée à l'avenir comme une section ou comme une association régionale de la Société des instituteurs bernois et, par conséquence, l'instance la plus appropriée pour la nomination des deux membres du Comité cantonal qui doivent représenter la

**Organisation der Landesteilverbände** nach § 17 der Statuten. — Hauptsächlich zum Zwecke der Wahl des Kantonalvorstandes sehen die Statuten die Gründung von Landesteilverbänden vor. Zahl und Abgrenzung derselben sollen durch ein vom Kantonalvorstande zu entwerfendes Reglement bestimmt werden. Nach § 25 besteht der Kantonalvorstand aus 11 Mitgliedern: 5 Primarlehrern, 4 Primarlehrerinnen und 2 Mittellehrern. Durch das in dieser Nummer enthaltene provisorische Uebereinkommen zwischen B. M. V. und B. L. V. wird die Wahl der zwei Vertreter aus dem Mittellehrerstande dem B. M. V. selbst überlassen. Der gegenwärtige Kantonalvorstand glaubt sich dadurch keiner Verletzung der Statuten schuldig gemacht zu haben. Indem er diese Bestimmung einging, liess er sich von dem Gedanken leiten, dass der B. M. V. in Zukunft als eine Sektion oder ein Landesteilverband des B. L. V. aufzufassen sei und deshalb auch die geeignetste Instanz zur Bestellung der beiden Kantonalvorstandsmitglieder aus dem Mittellehrerstande repräsentiere. Zudem wird das ohnehin komplizierte Geschäft der Verteilung der Mitglieder auf die zu gründenden Landesteilverbände um etwas erleichtert.

Gestützt auf das soeben erwähnte Uebereinkommen hat der B. L. V. nur noch 9 Kantonalvorstandsmitglieder zu wählen, 5 Primarlehrer und 4 Primarlehrerinnen. Wenn beispielsweise entweder 9 Lehrer oder 9 Lehrerinnen auf die bestehenden 6 Landesteile zu verteilen wären, würde sich die Geschichte leicht machen lassen. Schwieriger aber gestaltet sich die Sache, wenn man das gleiche Prozedere mit 5 Lehrern und 4 Lehrerinnen vornehmen und dazu noch der Bestimmung nachleben muss, dass nach 2 resp. 4 Jahren jeweilen die Hälfte der Mitglieder ausscheidet.

Nach allseitigen Erwägungen wurde beschlossen, zum Zwecke der Wahl des Kantonalvorstandes so viele Landesteile zu schaffen, wie Mandate zu vergeben sind, also 9. Durch eine Neunteilung des Kantons kann den Verkehrsverhältnissen auch mehr Rechnung getragen werden, und der Apparat des Landesteilverbandes gewinnt dadurch nur an Beweglichkeit.

Die 9 Landesteile setzen sich wie folgt zusammen:

1. *Jura-Nord*, aus den Amtsbezirken Pruntrut, Laufen, Delsberg, Freibergen.
2. *Jura-Süd*, aus Neuenstadt, Courtelary, Moutier und Französisch-Biel.
3. *Seeland*, aus Deutsch-Biel, Büren, Aarberg, Erlach, Nidau.
4. *Oberaargau*, aus Aarwangen, Wangen, Burgdorf, Fraubrunnen.

Société des instituteurs moyens bernois. En outre, la répartition, déjà compliquée, des membres entre les associations régionales à fonder sera quelque peu facilitée.

Basé sur l'accord précité, le B. L. V. n'a plus que 9 membres du Comité cantonal à élire, 5 instituteurs primaires et 4 institutrices primaires. Si, par exemple, 9 instituteurs ou 9 institutrices étaient à répartir entre les 6 régions existantes, la chose serait facile. Elle devient, par contre, plus difficile si on doit élire 5 instituteurs et 4 institutrices et si on doit encore observer la prescription qu'après 2 resp. 4 années, la moitié des membres doit sortir.

Après mûres réflexions, il a été décidé que, pour la nomination du Comité cantonal, on doit créer autant de régions qu'il y a de mandats, soit 9. Par une répartition du canton en 9 régions, on peut aussi mieux tenir compte des circonstances du trafic et l'institution de l'association régionale en profitera pour être plus mobile.

Les 9 régions se composent comme suit:

- 1° *Jura-Nord*, districts de Porrentruy, Laufen, Delémont, Franches-Montagnes.
- 2° *Jura-Sud*, Neuveville, Courtelary, Moutier et Bienne.
- 3° *Seeland*, Bienne-allemande, Büren, Aarberg, Cerlier, Nidau.
- 4° *Oberaargau*, Aarwangen, Wangen, Berthoud, Fraubrunnen.
- 5° *Berne-ville*, section de Berne-ville.
- 6° *Mittelland*, Berne-campagne, Schwarzenburg, Seftigen, Laupen.
- 7° *Emmental*, Konolfingen, Signau, Trachselwald.
- 8° *Oberland-Ouest*, Thun, Saanen, Ober- et Niedersimmental.
- 9° *Oberland-Est*, Frutigen, Interlaken, Oberhasle.

Au sujet de la répartition des instituteurs et des institutrices parmi les 9 régions et du remplacement périodique, nous ferons les communications nécessaires plus tard.

Le Comité cantonal désignera dans chaque région un président de section qui devra convoquer et présider la **première séance constitutive du comité de l'association régionale**.

**Sanatorium bernois pour les enfants.** — Le résultat de la collecte faite dans les écoles de notre canton en faveur d'un sanatorium pour les enfants infirmes a brillamment réussi. La somme de fr. 35,000 a été surpassé et la source n'est pas encore complètement tarie. Nous tenons à remercier ici tout particulièrement aux membres du Synode scolaire pour leur don s'élevant à fr. 297. Tous ceux qui n'ont pas encore envoyé



5. *Bern-Stadt*, aus Sektion Bern-Stadt.
6. *Mittelland*, aus Bern-Land, Schwarzenburg, Seftigen, Laupen.
7. *Emmental*, aus Konolfingen, Signau, Trachselwald.
8. *Oberland-West*, aus Thun, Saanen, Ober- und Niderrimmthal.
9. *Oberland-Ost*, aus Frutigen, Interlaken, Oberhasle.

Ueber die Verteilung der Lehrer und Lehrerinnen auf die 9 Landesteile und über den periodischen Ersatz werden die nötigen Mitteilungen später erfolgen.

Der Kantonalvorstand wird in jedem Landesteil einen Sektionspräsidenten bezeichnen, der die **erste, konstituierende Sitzung des Vorstandes des Landesteilverbandes** anzuordnen und zu leiten hat.

**Bernisches Kindersanatorium.** — Der Ertrag der Sammlung in den Schulen unseres Kantons zu Gunsten eines Sanatoriums für kränkliche Kinder darf als ein prächtiger Erfolg bezeichnet werden. Die Summe von *Fr. 35,000* ist überschritten und noch immer laufen Beiträge ein; speziell sei hier verdankt ein Beitrag der Mitglieder der kantonalen Schulsynode im Betrage von *Fr. 297*. Damit die Rechnung vor Ende des Jahres abgeschlossen werden kann, sind alle diejenigen, die noch etwas abzuliefern haben, freundlich gebeten, dies sobald als möglich zu besorgen. Die ganze Abrechnung, Empfangsanzeigen für die eingelangten Gelder inbegriffen, erscheint im nächsten Korrespondenzblatt.

**Statistik der Gemeindebesoldungen.** — Dieser Nummer liegt die letzte Arbeit, der Schwanengesang unseres allzufrüh dahingegangenen Vorkämpfers für die Interessen der Schule und der Lehrerschaft, Herrn Hans Mürset, bei, betitelt: «**Ergebnisse der im Sommer 1908 vom bernischen Lehrerverein aufgenommenen, auf amtlichen Quellen beruhenden Statistik über den Stand der Gemeindebesoldungen der bernischen Primarlehrerschaft.**»

Diese Broschüre liefert wieder sehr wertvolles Material für unsere Besoldungsbewegung; denn was sie uns über Ausrichtung der Naturalien, Dienstjahrzulagen, Gratifikationen und zu weiterer Begründung der Vorlage Ritschard zu sagen hat, sollte nicht nur jeder Lehrer, sondern ebensogut jeder andere Bürger wissen. Sie wird deshalb an die Behörden, Regierungs- und Grosser Rat etc., sowie an alle Empfänger der ersten Arbeit Mürsets über die ökonomische Lage der bernischen Primarlehrerschaft gesandt.

tout le produit de cette collecte, sont priés de le faire sous peu, afin que les comptes puissent être arrêtés avant la fin de l'année. Les comptes, y compris les quittances pour les sommes envoyées, seront publiés dans le prochain numéro du Bulletin.

**Statistique des honoraires des communes.** — A ce numéro est jointe la dernière œuvre, le chant de cygne, de notre champion dans la lutte pour les intérêts de l'école et des instituteurs, M. Hans Mürset, qui a le titre: «**Relevé statistique fait par la Société des instituteurs bernois pendant l'été 1908 et provenant de données officielles sur l'état des traitements alloués par les communes au corps enseignant primaire bernois.**»

Cette brochure donne de nouveau un matériel très précieux pour notre mouvement des traitements, puisque ce qu'elle nous dit au sujet des paiements en nature, des indemnités pour années de service, des gratifications et sur les motifs du projet de M. Ritschard, non seulement chaque instituteur, mais aussi chaque citoyen devrait le savoir.

Elle sera donc envoyée aux autorités, au Conseil d'Etat, au Grand Conseil, etc., et à tous les acheteurs de la première œuvre de M. Mürset sur la situation économique des instituteurs primaires bernois.

